

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 173

Wednesday, March 25, 2015 / Le mercredi 25 mars 2015

291

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans *la Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CrEducation Online Inc.	Moncton	681173	2015	02	23
CR YARDWORKS & EQUIPMENT INC.	Riverview	681219	2015	02	26
Golf Rockwood Inc.	Saint John	681237	2015	02	27
UFIND PLUS Inc.	Edmundston	681238	2015	02	27

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

---

Manzer Insurance Services Inc.	Hanwell	681240	2015	02	27
Technology Unlimited Tracey Inc.	Fredericton	681242	2015	02	27
GESTION EPM INC.	Edmundston	681243	2015	02	27
681244 N.B. Inc.	Fredericton	681244	2015	02	27
Hangar 7 Holdings Inc.	Moncton	681245	2015	02	27
CHRISTOPHER C. NEAL (II) PROFESSIONAL CORPORATION	Saint John	681248	2015	02	27
B. Moghrabi Medical Center Inc.	Moncton	681251	2015	02	27
T. DOLAN HOLDINGS LTD.	Riverview	681258	2015	02	27
681259 New Brunswick Inc./681259 Nouveau-Brunswick Inc.	Saint John	681259	2015	02	27
Henry Holdings Ltd.	Harvey Station	681260	2015	02	28
681261 NB Ltd.	Perth-Andover	681261	2015	03	01
The Search Party Ltd.	Simonds	681273	2015	03	02
Search Party Services Ltd.	Simonds	681277	2015	03	02
681278 N.B. Ltd.	Grand Manan	681278	2015	03	02
Highmaples Farms Ltd.	Glenvale	681279	2015	03	02
PG Moncton Limited	Saint John	681281	2015	03	02
Janda Enterprises Inc.	Miramichi	681282	2015	03	02
681283 N.B. INC.	Moncton	681283	2015	03	02
Dr. Ahmad Sawwan P.C. Inc.	Campbellton	681285	2015	03	02
ForCo Investments Inc.	Fredericton	681286	2015	03	02
681289 N.B. INC.	Dieppe	681289	2015	03	02
Ashlyn Contracting Enterprises Ltd.	Titusville	681293	2015	03	02
681294 (N.B.) Inc.	Saint John	681294	2015	03	02
681296 NB Inc.	Saint John	681296	2015	03	02
681300 N.B. INC.	Fredericton	681300	2015	03	03
681304 N.B. Inc.	Fredericton	681304	2015	03	03
681305 N.B. Ltd.	Hanwell	681305	2015	03	03
681307 (N.B.) Inc.	Saint John	681307	2015	03	03
681308 NB Ltd.	Moncton	681308	2015	03	03
SBC CEDAR INC.	Saint-André	681335	2015	03	04
681344 NB Inc.	Moncton	681344	2015	03	05

---

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ELMWOOD HARDWARE LTD.	030753	2015	03	05
ARROW CONSTRUCTION PRODUCTS LIMITED	038953	2015	03	02
TWIN BROOKS HOLDINGS LTD.	043111	2015	02	28
503808 N.B. INC.	503808	2015	03	02
M & F LEBLANC OIL LTD.	511751	2015	03	05
Sparx Smart PODS Inc.	657505	2015	03	02
BreeLove Counselling & Consultants Ltd.	672592	2015	02	27
PCLL Engineering Limited	674935	2015	03	05

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**  
*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of amendment issued on August 5, 2014 under the name of “**Dr. T.F. Hickey Professional Corporation**”, being corporation #**648134**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the “**Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social**” to the attached articles.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 5 août 2014 à « **Dr. T.F. Hickey Professional Corporation** », dont le numéro de corporation est **648134**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification corrigeant le « **Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social** » dans les articles ci-joints.

In relation to a certificate of amendment issued on February 25, 2015 under the name of “**680499 N.B. Inc.**”, being corporation #**680499**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment amending the certificate and form 3 as it relates to the corporate name and corporation number.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 25 février 2015 à « **680499 N.B. Inc.** », dont le numéro de corporation est **680499**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification modifiant le certificat et la formule 3 en ce qui a trait au nom de la corporation et son numéro d'incorporation.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Glenmark Pharmaceuticals Canada Inc.	Glenmark Generics Canada Inc.	661611	2015	03	05
663967 N.B. Ltd.	Service Plus Appliance Repair Ltd.	663967	2015	02	27
Meak Chhuom Physiotherapy P.C. Inc.	Meak Chhuom Professional Corporation	678598	2015	03	03
TI-BOSS CONSTRUCTION INC.	3B CONSTRUCTION INC.	681190	2015	03	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R.J. Scott Homes Ltd.	R.J. Scott Homes Ltd. Mascot Enterprises Ltd.	Saint John	681175	2015	03	01
TSI AUTO SOLUTIONS INC.	TSi Auto Solutions Inc. Tech Knowledge Solutions Inc	Bathurst	681223	2015	03	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CITY WIDE PLUMBING & HEATING LTD.	Moncton	003741	2015	02	26
MARITIME MAPLE PRODUCTS LTD. 634249 N.B. Ltd.	Carlow	511139	2015	03	02
	Saint John	634249	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
660618 N.B. Ltd.	660618	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW HORIZONS CAR & TRUCK RENTALS LTD.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681205	2015	02	25
Dorchester Wealth Management Company	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681236	2015	02	27
LEO CANADA INC.	Ontario	Tracy L. Wong Moncton	681253	2015	02	27
9154892 Canada Inc.	Canada	Nadine Bernard Val-d'Amour	681254	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Marcolin U.S.A. Eyewear Corp.	Viva Optique, Inc.	680995	2015	02	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
2743-2608 QUEBEC INC.	Québec / Quebec	Denise L. LeBlanc	074244	2015	03	03	2015	06	01
XTRA LLC	Maine	Scott Wilson	074625	2015	03	03	2015	06	01
BRUNSWICK TRANSPORT INC.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	075905	2015	03	03	2015	06	01
LORMAN BUSINESS CENTER, INC.	Wisconsin	Franklin O. Leger	077048	2015	03	03	2015	06	01
Globalex Gestion de Risques Inc. Globalex Risk Management Inc.	Canada	Leanne Murray	652724	2015	03	03	2015	06	01
8049491 CANADA INC.	Canada	Len Hoyt	663279	2015	03	03	2015	06	01
MEDICIS AESTHETICS CANADA LTD./MEDICIS ESTHÉTIQUE CANADA LTÉE	Canada	Steven D. Christie	663869	2015	03	03	2015	06	01
MEDICIS CANADA LTD./ MEDICIS CANADA LTÉE	Canada	Steven D. Christie	663870	2015	03	03	2015	06	01
AmSpec Services L.L.C.	New Jersey	Arthur T. Doyle	667487	2015	03	03	2015	06	01
8503028 Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	672540	2015	03	03	2015	06	01
8706182 Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	673701	2015	03	03	2015	06	01
MIKEMART SOLUTIONS INC.	Alberta	Mike Martell	674866	2015	03	03	2015	06	01
Gemini Wind Canada ULC	Colombie- Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	677793	2015	03	03	2015	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WESTON FOODS (CANADA) INC.	1641046 ONTARIO LTD. WESTON FOODS (CANADA) INC.	Walter D. Vail Fredericton	681056	2015	02	25
ARRIS CANADA, INC.	ARRIS Canada, Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681234	2015	02	27
VAN HOUTTE COFFEE SERVICES INC. SERVICES DE CAFÉ VAN HOUTTE INC.	VAN HOUTTE COFFEE SERVICES INC./SERVICES DE CAFÉ VAN HOUTTE INC.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681235	2015	02	27

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Association Fermes d'élevage Cerfs de Virginie du N.-B. Inc.	Saint-Quentin	681220	2015	02	26
SUPPORTERS OF HEALTHCARE INC. - SUPPORTEURS DE LA SANTÉ INC.	Beresford	681250	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LES AMIS DE LA VILLA COTE D'OR INC.	000530	2015	02	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK KENNEL CLUB, LIMITED	012099	2015	02	27
Communautés et loisir Nouveau-Brunswick Inc.	022792	2015	03	02

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Debrah's Paint Store	Adam Foster	Fredericton	680618	2015	02	27
At the Park on Grand Lake	637760 N.B. INC.	Clarks Corner	680717	2015	02	24
Solutions Financieres Innovation Financial Solutions	657042 NB LTD.	Dieppe	681136	2015	03	01
COLDCELL REFRIGERATION & AIR CONDITIONING	Richard Munn	Pennfield	681180	2015	03	03
THE BIG 50/50	SAINT JOHN HOCKEY FUND LTD.	Saint John	681211	2015	02	25
SEA DOGS OPEN WATER SWIM RACE	SAINT JOHN HOCKEY FUND LTD.	Saint John	681212	2015	02	25
K & L CONSULTING	Stuffmeister Inc.	Upper Kingsclear	681221	2015	02	26
TECH KNOWLEDGE SOLUTIONS	TSI AUTO SOLUTIONS INC.	Bathurst	681224	2015	03	01
Michel Chabot Roofing	Michel Chabot	Campbellton	681225	2015	02	26
INNOVATIVE HEATING & AIR SOLUTIONS	River Road Paradise Limited	Saint John	681228	2015	03	03
Vitalis Massage Therapy	Vanessa Preshyon	Hampton	681229	2015	02	26
CATERING CHEZ ROBERT	Robert Pelletier	Saint John	681239	2015	02	27
Acadian Aquatic Systems	David Milligan	Riverview	681241	2015	02	27
Maritime Spray Foam	Pierre Léger	Grande-Digue	681246	2015	02	27
Dawson's Painting & Drywall	661132 NB INC.	Miramichi	681252	2015	02	27
Quigley Contracting	Andrew Quigley	Douglas	681257	2015	02	27
Berriault Builders	Kevin Berriault	Saint John	681263	2015	03	02
MASTER OF NONE SNOW REMOVAL	Steven Matchett	Miramichi	681272	2015	03	02
TECHSMART MICRO SYSTEMS	Cameron MacDonald	Campbellton	681275	2015	03	02
DIY- MICROSYS	Ngo Ba Tri	Fredericton	681276	2015	03	02
Millie P Photography	Stella d'Entremont	Moncton	681284	2015	03	02
boite a lunch Mama B's lunch box	Jessica Dawn Aube	Bathurst	681290	2015	03	02
Christophe Antezak Transport	Christophe Antezak	Cormier Village	681292	2015	03	02
King Woolens and Yarns	Marilyn King	Douglas	681295	2015	03	02
STUDIO CHEZ NINI PHOTOGRAPHIE	Annie Duguay	Savoie Landing	681298	2015	03	03
MARITIME ENTERTAINMENT BN	Brent Buchanan	Fredericton	681301	2015	03	03

MIRAMICHI FAMILY RESOURCES	Byron J. Bushey	Miramichi	681302	2015	03	03
DREAM DESIGN STUDIO	Andrea Breau	Tabusintac	681303	2015	03	03
MONARK DESIGN SERVICES	Melissa Ringuette	Grand-Sault / Grand Falls	681325	2015	03	04
PEARSON BUSINESS SERVICES	Janice Pearson	Springfield	681328	2015	03	04
GAP Business Enhancement Services	Gordon Plagenz	Saint John	681331	2015	03	04
Stillpoints Counselling Services	Ana dos Santos	Fredericton	681333	2015	03	04
R.S. DOOR & HARDWARE SOLUTIONS	Rick Swan	Saint John	681337	2015	03	04
Be Your Best Tutoring	Jennifer Ramsay	Quispamsis	681338	2015	03	04
FREDERICTON DUMPSTER SERVICES FDS	Jeffrey Mills	Fredericton	681350	2015	03	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARSHALL BUTTON ENTERPRISES	Marshall Button	Moncton	344093	2015	03	02
Whippet Trucking	Christopher N. E. Matovka	Moncton	345848	2015	03	02
SAINT JOHN TOYOTA	Keary Coyle Motors Ltd.	Saint John	348780	2015	03	03
EZ Airbrushing Fx	Heath J. Morrell	Nauwigewauk	350066	2015	03	02
Beechill Auto Body	Timothy Parker	Weldon	615933	2015	03	02
MULTI LINE PROMOTIONS	Frances M. Hatt	Riverview	616528	2015	02	26
ALL CITIES	SIRVA CANADA LP	Saint John	617784	2015	03	04
ALLIED VAN LINES CANADA	SIRVA CANADA LP	Saint John	617785	2015	03	04
NORTH AMERICAN VAN LINES CANADA	SIRVA CANADA LP	Saint John	617786	2015	03	04
NORTH AMERICAN INTERNATIONAL	SIRVA CANADA LP	Saint John	617788	2015	03	04
SIRVA CANADA	SIRVA CANADA LP	Saint John	617789	2015	03	04
ÉCOLE DE CONDUITE BEAUSÉJOUR DRIVING SCHOOL	J.M.D. TRAINING CONSULTANTS CORP.	Moncton	647946	2015	02	26
Marc Gould Trucking	Marc Gould	Portage Vale	648187	2015	03	03
Chez Jacqueline Lingerie & Maillot	Jacqueline Cormier	Lamèque	648229	2015	02	25
North End Auto Repair	Murray Miller, Jr.	Minto	648415	2015	02	27
DEB Enterprise	Denise Donelle Babineau	Grande-Digue	648562	2015	02	28
Moncton Top Notch Firewood Sales	John Steeves	Indian Mountain	648883	2015	03	05



THG Carpentry	Kevin L. MacDonald	Fredericton	648921	2015	02	26
True You Cosmetic Laser Therapy	Mark Witt	Sussex	648928	2015	03	02
Lant Insurance Brokers	Wayfarer Insurance Brokers Limited	Hillsborough	649512	2015	03	02
THINKORSWIM CANADA	TD WATERHOUSE CANADA INC.	Fredericton	649742	2015	03	02
Maritime Tire	Coast Tire & Auto Service Ltd.	Saint John	649917	2015	03	04
MD PHYSICIAN SERVICES	MD Insurance Agency Limited / L'Agence d'assurances MD Limitée	Saint John	649951	2015	03	04
SERVICES AUX MÉDECINS MD	MD Insurance Agency Limited / L'Agence d'assurances MD Limitée	Saint John	649952	2015	03	04
MD PHYSICIAN SERVICES	MD MANAGEMENT LIMITED/ GESTION MD LIMITEE	Saint John	649953	2015	02	27
SERVICES AUX MÉDECINS MD	MD MANAGEMENT LIMITED/ GESTION MD LIMITEE	Saint John	649955	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Magee Photography	Moncton	648790	2015	02	26
Cathy's Chinese Restaurant	Sussex	655757	2015	03	02
LABRADOR GUN REPAIR	Burton	664227	2015	02	27
CR Yardworks & Equipment	Riverview	680217	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HYDRO-COM TECHNOLOGIES	Hans Arisz Fredericton	617181	2015	02	19
Wajax Equipment / Équipement Wajax	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	657830	2015	02	23
Wajax Power Systems / Systèmes de Puissance Wajax	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	657831	2015	02	23

Wajax Industrial Components / Composants Industriels Wajax	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	657832	2015	02	23
PIONEER FUELS	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	668685	2015	02	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Nails to Hoot Studio	Joyce-Annie Delisle-Allain Melanie Carole Marie Allain-DeGrâce	Dieppe	681086	2015	02	24
Magee Photography	Joshua Magee Kathleen Connors	Moncton	681226	2015	02	26
Despres & Maillet Auto Salvage	Mathieu Despres Brandon Maillet	Cocagne	681256	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Wal-Mart - SmartCentres Realty Partnership II	Wal-Mart Canada Realty Inc./ Les Immeubles Wal-Mart Canada Inc. SmartCentres Realty Inc.	Moncton	617503	2015	02	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Maritime Spray Foam	Greater Lakeburn	647332	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TRISCA DECA / GROUPE 13	Lisette Lemieux	Gilles Lemieux	605639	2015	03	02
Bringloe Feeney LLP	Wilson LG Donovan Prof Corp		611274	2015	02	27

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **new power of attorney** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **nouvelle procuration** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KEDGWICK JUNCTION L.P.	New York	Aaron M. Savage	671242	2015	02	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Terra 2015 Short-Term Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681119	2015	02	20
NORREP SHORT DURATION 2015 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	681306	2015	03	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Brompton 2013 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	667845	2015	02	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
CANAPLUS LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	1161958 Ontario Limited	Fredericton	400479	2015	02	25

## Notices

LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK  
**IN THE MATTER** of the *Law Society Act, 1996*  
 and  
**IN THE MATTER** of the suspension of  
**CRAIG P. SILLIKER**

### NOTICE OF SUSPENSION

PLEASE NOTE that the Complaints Committee of the Law Society, at a meeting held on January 27, 2015, ordered, pursuant to subsection 53(1)(a) of the *Law Society Act, 1996*, that **Craig P. Silliker**, of Miramichi, New Brunswick, a member of the Law Society, be suspended on an interim basis from the practice of law, pending final disposition by the Discipline Committee of complaints filed against Craig P. Silliker.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 28<sup>th</sup> day of January, 2015.

Shirley C. MacLean, Q.C.  
 Registrar of Complaints

## Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

### APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION BOARD

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, section 13 and section 18, a repealing Board Order has been enacted.

**Title:** Repeal  
**Category:** General - Administration  
**Occupation:** All  
**Board Order Number:** R001  
**Effective Date:** March 15, 2015

## Avis

BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
**DANS L'AFFAIRE** de la *Loi de 1996 sur le Barreau*  
 et  
**DANS L'AFFAIRE** de la suspension de  
**CRAIG P. SILLIKER**

### AVIS DE SUSPENSION

SACHEZ que le Comité des plaintes du Barreau, lors d'une réunion tenue le 27 janvier 2015, a ordonné la suspension temporaire de **Craig P. Silliker** de Miramichi (N.-B.) un membre du Barreau, conformément à l'alinéa 53(1) (a) de la *Loi de 1996 sur le Barreau*. Cette suspension restera en vigueur jusqu'à ce que le Comité de discipline du Barreau ait statué définitivement sur des plaintes portées contre Craig P. Silliker.

Fait à Fredericton (Nouveau-Brunswick) le 28 janvier 2015.

Shirley C. MacLean, c.r.  
 Registraire des plaintes

## Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

### COMMISSION D'APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, article 13 et article 18, un décret abrogatif de la Commission a été adopté.

**Titre :** Abrogation  
**Catégorie :** Général - Administration  
**Profession :** Toute  
**Numéro de l'ordonnance :** R001  
**Date d'entrée en vigueur :** le 15 mars 2015

The following Board Orders have been repealed:

- GA005.1 Minimum Time Requirements in an Apprenticeship Program
- GC003.1 Certificate of Qualification Without Written Examination for the Bricklayer occupation

Printed copy may be obtained from the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, Apprenticeship and Occupational Certification Branch, 470 York Street, Fredericton, NB E3B 3P7. Electronic copy may be obtained from [www.gnb.ca/post-secondary](http://www.gnb.ca/post-secondary).

---

### APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION BOARD

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, section 14, a repealing Board Order has been enacted.

<b>Title:</b>	<b>Repeal</b>
<b>Category:</b>	Trade Specific
<b>Occupation:</b>	Underground Hard Rock Miner
<b>Board Order Number:</b>	R002
<b>Effective Date:</b>	March 15, 2015

The following Board Order has been repealed:

- V177.1 Underground Hard Rock Miner

Printed copy may be obtained from the Department of Post-Secondary Education, Training and Labour, Apprenticeship and Occupational Certification Branch, 470 York Street, Fredericton, NB E3B 3P7. Electronic copy may be obtained from [www.gnb.ca/post-secondary](http://www.gnb.ca/post-secondary).

---

## Department of Public Safety

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **March 25, 2015**:

2006 Hyundai

**Serial No.** KM8JM12B26U293524

**License Plate:** GOS845

**Registered Owner:** Lee Ann Youritchuk

Vehicle located at AA Towing Ltd out of Maugerville, NB

2007 Chevrolet Aveo

**Serial No.** KL1TD55607B188522

**License Plate:** JHF307

**Registered Owner:** Ashley Osmond

Vehicle located at AA Towing Ltd. out of Maugerville, NB

Les ordonnances de la Commission suivantes ont été abrogées :

- GA005.1 Exigences minimales en matière de temps pour un programme d'apprentissage
- GC003.1 Certificat d'aptitude sans examen écrit (Briqueteur-maçon)

Une copie imprimée peut être obtenue de la Direction de l'apprentissage et de la certification professionnelle, Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, 470, rue York, Fredericton (N.-B.) E3B 3P7. Une copie électronique peut être obtenue de [www.gnb.ca/post-secondaire](http://www.gnb.ca/post-secondaire).

---

### COMMISSION DE L'APPRENTISSAGE ET DE LA CERTIFICATION PROFESSIONNELLE

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, article 14, un décret abrogatif de la Commission a été adopté.

<b>Titre :</b>	<b>Abrogation</b>
<b>Catégorie :</b>	Métier spécifique
<b>Profession :</b>	Mineur souterrain de roches dures
<b>Numéro de la Commission :</b>	R002
<b>Date d'entrée en vigueur :</b>	le 15 mars 2015

L'ordonnance de la Commission suivante a été abrogée :

- V177.1 Mineur souterrain de roches dures

Une copie imprimée peut être obtenue de la Direction de l'apprentissage et de la certification professionnelle, Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, 470, rue York, Fredericton (N.-B.) E3B 3P7. Une copie électronique peut être obtenue de [www.gnb.ca/post-secondaire](http://www.gnb.ca/post-secondaire).

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **25 mars 2015** :

Hyundai 2006

**Numéro de série :** KM8JM12B26U293524

**Numéro d'immatriculation :** GOS845

**Propriétaire immatriculée :** Lee Ann Youritchuk

Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing de Maugerville (N.-B.)

Chevrolet Aveo 2007

**Numéro de série :** KL1TD55607B188522

**Numéro d'immatriculation :** JHF307

**Propriétaire immatriculé :** Ashley Osmond

Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing de Maugerville (N.-B.)

2003 Nissan  
**Serial No.** 3N1CB51D23L803036  
**License Plate:** GRV996  
**Registered Owner:** Nicole Louise Smith  
 Vehicle located at AA Towing out of Maugerville, NB

2004 Chevrolet Cavalier  
**Serial No.** 1G1JC52F947221838  
**License Plate:** JAL264  
**Registered Owner:** Cathie Murdoch  
 Vehicle located at AA Towing out of Maugerville, NB

1991 Honda Accord  
**Serial No.** JHMCB7667MC811793  
**License Plate:** unknown  
**Registered Owner:** Dominique P. Bernier  
 Vehicle located at AA Towing out of Maugerville, NB

Nissan 2003  
**Numéro de série :** 3N1CB51D23L803036  
**Numéro d'immatriculation :** GRV996  
**Propriétaire immatriculée :** Nicole Louise Smith  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing de Maugerville (N.-B.)  
 Chevrolet Cavalier 2004  
**Numéro de série :** 1G1JC52F947221838  
**Numéro d'immatriculation :** JAL264  
**Propriétaire immatriculée :** Cathie Murdoch  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing de Maugerville (N.-B.)  
 Honda Accord 1991  
**Numéro de série :** JHMCB7667MC811793  
**Numéro d'immatriculation :** pas trouvé  
**Propriétaire immatriculé :** Dominique P. Bernier  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing de Maugerville (N.-B.)

## Service New Brunswick

### Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter 103, ss.10(2) of the Revised Statutes of New Brunswick, 2014

Previous Registered Name:	Alexander Paul Maillet
New Registered Name:	Alexander Cincurak
Address:	Fredericton, NB
Date Granted:	July 2, 2014
Previous Registered Name:	Xuyang Xu
New Registered Name:	John Xuyang Xu
Address:	Fredericton, NB
Date Granted:	July 3, 2014
Previous Registered Name:	Yurong Wang
New Registered Name:	Lily Yurong Wang
Address:	Fredericton, NB
Date Granted:	July 3, 2014
Previous Registered Name:	Jenna Edith Willigar
New Registered Name:	Matthew Dakota Willigar
Address:	Saint John, NB
Date Granted:	July 24, 2014
Previous Registered Name:	Averosa Gier Esparagoza
New Registered Name:	Averosa Esparagoza Leslie
Address:	Lamberts Cove, NB
Date Granted:	July 29, 2014
Previous Registered Name:	Joseph Claude Alexandre Arsenault
New Registered Name:	Claude Alexandre Joseph Sirois
Address:	Kedgwick Nord, NB
Date Granted:	August 5, 2014

## Services Nouveau-Brunswick

### Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois révisées du Nouveau-Brunswick de 2014, c.103, par.10(2)

Ancien nom enregistré :	Alexander Paul Maillet
Nouveau nom enregistré :	Alexander Cincurak
Adresse :	Fredericton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 2 juillet 2014
Ancien nom enregistré :	Xuyang Xu
Nouveau nom enregistré :	John Xuyang Xu
Adresse :	Fredericton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 3 juillet 2014
Ancien nom enregistré :	Yurong Wang
Nouveau nom enregistré :	Lily Yurong Wang
Adresse :	Fredericton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 3 juillet 2014
Ancien nom enregistré :	Jenna Edith Willigar
Nouveau nom enregistré :	Matthew Dakota Willigar
Adresse :	Saint John (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 24 juillet 2014
Ancien nom enregistré :	Averosa Gier Esparagoza
Nouveau nom enregistré :	Averosa Esparagoza Leslie
Adresse :	Lamberts Cove (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 29 juillet 2014
Ancien nom enregistré :	Joseph Claude Alexandre Arsenault
Nouveau nom enregistré :	Claude Alexandre Joseph Sirois
Adresse :	Kedgwick Nord (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 5 août 2014

Previous Registered Name: Felipe Marin Damil Garcia  
 New Registered Name: Felipe Damil Marin  
 Address: Rothesay, NB  
 Date Granted: August 15, 2014

Previous Registered Name: Matthew John Crawford  
 New Registered Name: Madison Jean Crawford  
 Address: Fredericton, NB  
 Date Granted: September 8, 2014

Previous Registered Name: Dale Freed  
 New Registered Name: Dale John Luke Fried  
 Address: Moncton, NB  
 Date Granted: September 29, 2014

Previous Registered Name: Amélie Alexandra  
 Roy-Tremblay  
 New Registered Name: Amelie Alexandra Roy  
 Address: Edmundston, NB  
 Date Granted: September 30, 2014

Ancien nom enregistré : Felipe Marin Damil Garcia  
 Nouveau nom enregistré : Felipe Damil Marin  
 Adresse : Rothesay (N.-B.)  
 Date d'accueil de la demande : Le 15 août 2014

Ancien nom enregistré : Matthew John Crawford  
 Nouveau nom enregistré : Madison Jean Crawford  
 Adresse : Fredericton (N.-B.)  
 Date d'accueil de la demande : Le 8 septembre 2014

Ancien nom enregistré : Dale Freed  
 Nouveau nom enregistré : Dale John Luke Fried  
 Adresse : Moncton (N.-B.)  
 Date d'accueil de la demande : Le 29 septembre 2014

Ancien nom enregistré : Amélie Alexandra  
 Roy-Tremblay  
 Nouveau nom enregistré : Amelie Alexandra Roy  
 Adresse : Edmundston (N.-B.)  
 Date d'accueil de la demande : Le 30 septembre 2014

**Josée Dubé**  
**Registrar General of Vital Statistics**

**Josée Dubé**  
**Registraire générale des statistiques  
 de l'état civil**

---

## Financial and Consumer Services Commission

---



---

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

---

### NOTICE OF RULE

The making of amendments to National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure* and changes to Companion Policy 81-101CP *Mutual Fund Prospectus Disclosure* (together, the amendments).

### Ministerial Consent

On 4 February 2015, the Minister of Justice consented to the making of the above-noted amendments.

### Summary of Amendments

The Amendments represent an important step in the final stage of implementation of the Canadian Securities Administrators' point of sale disclosure initiative. They set out requirements aimed at implementing pre-sale delivery of the Fund Facts document. This document is central to the point of sale disclosure framework. It is in plain language, no more than two pages double-sided and highlights key information to investors, including risk, past performance and the costs of investing in a mutual fund.

### Effective Date

The amendments came into force in New Brunswick on 11 March 2015.

### AVIS DE RÈGLE

L'établissement des modifications à la Norme canadienne 81-101 sur le *régime de prospectus des organismes de placement collectif* ainsi que les modifications à l'Instruction complémentaire relative à la Norme canadienne 81-101 sur le *régime de prospectus des organismes de placement collectif* (ensemble, les modifications).

### Consentement ministériel

Le 4 février 2015, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement des modifications énoncées ci-dessus.

### Résumé des modifications

Les modifications représentent une étape importante de l'étape finale de la mise en œuvre de l'initiative des Autorités canadiennes en valeurs mobilières sur l'information à fournir au moment de la souscription. Elles définissent des exigences visant la distribution d'un aperçu des fonds préalable à la souscription. L'aperçu des fonds est un élément central du cadre de l'information à fournir au moment de la souscription. En langage clair, il s'agit de deux pages recto-verso au plus, qui soulignent l'information clé pour les investisseurs, y compris le risque, le rendement passé et les coûts d'investissement d'un fonds commun de placement.

### Date d'entrée en vigueur

Les modifications sont entrées en vigueur au Nouveau-Brunswick le 11 mars 2015.

**How to Obtain a Copy**

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcncb.ca>

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [info@fcncb.ca](mailto:info@fcncb.ca)

**Comment obtenir un exemplaire**

On trouvera le texte des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.fcncb.ca>

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [info@fcncb.ca](mailto:info@fcncb.ca)

---

**Notices of Sale**

---

**ANDREW STEPHEN DALEY** and **BRENDA DIANNE MACLEAN**, of 45 Stevenson Lane, at Green Mountain, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; **CANADA REVENUE AGENCY**, holder of four Judgments; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 45 Stevenson Lane, at Green Mountain, in the County of York and Province of New Brunswick, known as PID 75179713.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **April 8<sup>th</sup>, 2015, at 11:00 a.m.**, at the Court House located at 427 Queen Street, in Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Daily Gleaner*, editions of March 11<sup>th</sup>, March 18<sup>th</sup>, March 25<sup>th</sup> and April 1<sup>st</sup>, 2015.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 20<sup>th</sup> day of February, 2015.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

---

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Gezinus Margus Lambers, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 305 Route 255, LSD of Saint-André, New Brunswick, the same lot conveyed to Gezinus Margus Lambers by Transfer registered in the Land Titles Office on May 20, 1981 as document number 123549 and to St. Andre Farms Ltd., by Transfer registered in the Land Titles Office on July 20, 2001 as document number 12492378.

---

**Avis de vente**

---

**ANDREW STEPHEN DALEY** et **BRENDA DIANNE MACLEAN**, du 45, allée Stevenson, à Green Mountain, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; **AGENCE DU REVENU DU CANADA**, détentrice de quatre jugements; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 45, allée Stevenson, à Green Mountain, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 75179713.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **8 avril 2015, à 11 h**, au palais de justice, 427, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 mars et du 1<sup>er</sup> avril 2015 du *Daily Gleaner*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 20 février 2015.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

---

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataire : Gezinus Margus Lambers, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 305, route 255, DSL de Saint-André, province du Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Gezinus Margus Lambers par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 20 mai 1981, sous le numéro 123549, et à St. Andre Farms Ltd., par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 20 juillet 2001, sous le numéro 12492378.



Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Assumption Place located at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick, on the 2<sup>nd</sup> day of April, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *Le Madawaska* dated March 7, March 14, March 21 and March 28, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Daniel Bouchard, Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 13621 Route 144, in Rivière-Verte, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Joseph Daniel Bouchard by deed registered at the Registry Office as Number 21215950.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale on **April 2, 2015, at 11:15 a.m.**, local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See Notice of Sale in the March 7, 14, 21 and 28, 2015, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, NB E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Salem Omar Al-Tamimi, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 5 Willie Avenue, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Salem Omar Al-Tamimi by Transfer registered in the Land Titles Office on July 2, 2009 as document number 27369215.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation. Sale to be held at the Saint John Court House located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick, on the 8<sup>th</sup> day of April, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated March 11, March 18, March 25 and April 1, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 2 avril 2015, à 11 h, heure locale, à la Place de l'Assomption, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 7, 14, 21 et 28 mars 2015 du journal *Le Madawaska*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataire : Joseph Daniel Bouchard, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 13621, route 144, Rivière-Verte, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Daniel Bouchard par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 21215950.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **2 avril 2015 à 11 h 15**, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions du *Madawaska* du 7, 14, 21 et 28 mars 2015.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataire : Salem Omar Al-Tamimi, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 5, avenue Willie, à Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Salem Omar Al-Tamimi par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 2 juillet 2009, sous le numéro 27369215. Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 8 avril 2015, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 mars et du 1<sup>er</sup> avril 2015 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Crystal Pam Millard (formerly Bowmaster), original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 7 DeMerchant Road, Tilley, New Brunswick, the same lot conveyed to Crystal Pam Millard and Matthew Wyatt Millard by Transfer registered in the Land Titles Office on February 26, 2009 as document number 26869074.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Grand Falls Town Hall located at 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick, on the 9<sup>th</sup> day of April, 2015, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in *The Victoria Star* dated March 11, March 18, March 25 and April 1, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Joseph Jacques Laforest and Murielle Laforest, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 1394 Tobique Road, in Drummond, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Joseph Jacques Laforest and Murielle Laforest by deed registered at the Registry Office as Number 34369737.

Notice of Sale given by the Bank of Montreal, Mortgagee. Sale on **April 9, 2015, at 11:30 a.m.**, local time, at the Grand Falls Municipal Building, located at 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. See Notice of Sale in the March 14, 21, 28, and April 4, 2015, editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, NB E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

TO: Chantal Rossignol, Joseph Daniel Rossignol, Original Mortgagor; Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Public Works and Government Services, Lessee; and ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN. Yamette Noelle Dakin, present holder of the Mortgage. The sale is under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Land Titles Registry Office for the District of New Brunswick on May 12, 2014, as Number 33763310. Freehold property situate at 750 Principale Street, Saint-Léonard, in

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Crystal Pam Millard (anciennement Bowmaster), débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 7, chemin DeMerchant, à Tilley (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Crystal Pam Millard et Matthew Wyatt Millard par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 26 février 2009, sous le numéro 26869074.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 9 avril 2015, à 11 h 15, heure locale, à l'hôtel de ville de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 mars et du 1<sup>er</sup> avril 2015 du *Victoria Star*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Joseph Jacques Laforest et Murielle Laforest, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1394, chemin Tobique, Drummond, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Jacques Laforest et Murielle Laforest par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 34369737.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **9 avril 2015 à 11 h 30**, heure locale, à l'Édifice Municipal de Grand-Sault, situé au 131, rue Pleasant, à Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions *Le Madawaska* du 14 mars, 21 mars, 28 mars et 4 avril 2015.

McInnes Cooper, avocats de la Société Hypothécaire Scotia, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

DESTINATAIRES : Chantal Rossignol, Joseph Daniel Rossignol, débiteur hypothécaire originaire; Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, preneuse à bail; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL. Yamette Noelle Dakin, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement foncier pour le district du Nouveau-Brunswick le 12 mai 2014, sous le numéro 33763310. Biens en

the County of Madawaska and Province of New Brunswick, being identified by Service New Brunswick as PID Number 35113984. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. The sale is on April 16, 2015 at the hour of 11:45 a.m. in the forenoon at the St. Leonard Town Hall, 108 Du Pont Street, Saint-Léonard, New Brunswick, E7E 1Y1. See advertisement in *The Victoria Star* on March 18 and 25, 2015 and April 1 and 8, 2015. Notification to Her Majesty the Queen in Right of Canada represented by the Minister of Public Works and Government Services and all others whom it may concern.

**Yamette Noelle Dakin**, Mortgagee, by her solicitor:

J. William Cabel, 725 Brunswick Street, Fredericton, New Brunswick E3B 1H8, Phone: 506-458-1080, Fax: 506-458-9745, Email: [jwcabel@rogers.com](mailto:jwcabel@rogers.com)

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

TO: Chantal Rossignol, Joseph Daniel Rossignol, Morel Rossignol, Original Mortgagor; 671219 NB Ltée, Second Mortgagee; and ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN. Lynn Marie Cabel, present holder of the Mortgage. The sale is under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Land Titles Registry Office for the District of New Brunswick on January 25, 2013 as Number 32370976. Freehold property situate at 9 Soucy Street, Saint-Léonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, being identified by Service New Brunswick as PID Number 35205822. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. The sale is on April 16, 2015 at the hour of 11:30 a.m. in the forenoon at the St. Leonard Town Hall, 108 Du Pont Street, Saint-Léonard, New Brunswick, E7E 1Y1. See advertisement in *The Victoria Star* on March 18 and 25, 2015 and April 1 and 8, 2015. Notification to 671219 NB Ltée and all others whom it may concern.

**Lynn Marie Cabel**, Mortgagee, by her solicitor:

J. William Cabel, 725 Brunswick Street, Fredericton, New Brunswick E3B 1H8, Phone: 506-458-1080, Fax: 506-458-9745, Email: [jwcabel@rogers.com](mailto:jwcabel@rogers.com)

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Claude Hebert as Mortgagor and Line Anne Gallant-Hebert as Spouse of Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1308 Desherbiers Road, Saint-Ignace, New Brunswick, the same lot conveyed to Claude Hebert by Transfer registered in the Land Titles System on February 28, 2005, as document number 19918680.

tenure libre situés au 750, rue Principale, à Saint-Léonard, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification de Services Nouveau-Brunswick est 35113984. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 16 avril 2015, à 11 h 45, à l'hôtel de ville de Saint-Léonard, 108, rue Du Pont, Saint-Léonard, province du Nouveau-Brunswick, E7E 1Y1. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 mars et des 1<sup>er</sup> et 8 avril 2015 du *Victoria Star*. Avis donné à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, et à tout autre intéressé éventuel.

**Yamette Noelle Dakin**, créancière hypothécaire, représentée par son avocat :

J. William Cabel, 725, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1H8, téléphone : 506-458-1080, télécopieur : 506-458-9745, courriel : [jwcabel@rogers.com](mailto:jwcabel@rogers.com)

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

DESTINATAIRES : Chantal Rossignol, Joseph Daniel Rossignol, Morel Rossignol, débiteurs hypothécaires originaires; 671219 NB Ltée, deuxième créancière hypothécaire; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL. Lynn Marie Cabel, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement foncier pour le district du Nouveau-Brunswick le 25 janvier 2013, sous le numéro 32370976. Biens en tenure libre situés au 9, rue Soucy, à Saint-Léonard, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification de Services Nouveau-Brunswick est 35205822. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 16 avril 2015, à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Saint-Léonard, 108, rue Du Pont, Saint-Léonard, province du Nouveau-Brunswick, E7E 1Y1. Voir l'annonce publiée dans l'édition des 18 et 25 mars et des 1<sup>er</sup> et 8 avril 2015 du *Victoria Star*. Avis donné à 671219 NB Ltée et à tout autre intéressé éventuel.

**Lynn Marie Cabel**, créancière hypothécaire, représentée par son avocat :

J. William Cabel, 725, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1H8, téléphone : 506-458-1080, télécopieur : 506-458-9745, courriel : [jwcabel@rogers.com](mailto:jwcabel@rogers.com)

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Claude Hebert, débiteur hypothécaire, Line Anne Gallant-Hebert, conjointe du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1308, chemin Desherbiers, à Saint-Ignace (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot transféré à Claude Hebert par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 28 février 2005, sous le numéro 19918680.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at or near the front of the Court House for the Judicial District of Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick on the 9<sup>th</sup> day of April, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Miramichi Leader* dated March 13, March 18, March 25 and April 1, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 9 avril 2015, à 11 h, heure locale, devant le palais de justice de la circonscription judiciaire de Miramichi, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 13, 18 et 25 mars et du 1<sup>er</sup> avril 2015 du *Miramichi Leader*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Legislative Services**  
**Office of the Attorney General**  
 Chancery Place  
 675 King Street  
 P.O. Box 6000  
 Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372  
 E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Services législatifs**  
**Cabinet du procureur général**  
 Place Chancery  
 675, rue King  
 C.P. 6000  
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372  
 Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.